

00637

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Rechteckdose PP

## Boite rectangulaire PP

### Rectangular can PP

#### Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1                                      | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2                                    | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Rechteckdose PP 750ml<br>Boite rectangulaire PP 750ml<br>Rectangular can PP 750ml    | 145x190x55mm, mit Deckel<br>145x190x55mm, avec couvercle<br>145x190x55mm, with lid | 10178                            |
| Rechteckdose PP 1000ml<br>Boite rectangulaire PP 1000ml<br>Rectangular can PP 1000ml | 145x190x69mm, mit Deckel<br>145x190x69mm, avec couvercle<br>145x190x69mm, with lid | 10179                            |
| Rechteckdose PP 250ml<br>Boite rectangulaire PP 250ml<br>Rectangular can PP 250ml    | 95x135x54mm, mit Deckel<br>95x135x54mm, avec couvercle<br>95x135x54mm, with lid    | 10832                            |
| Rechteckdose PP 375ml<br>Boite rectangulaire PP 375ml<br>Rectangular can PP 375ml    | 125x142x46mm, mit Deckel<br>125x142x46mm, avec couvercle<br>125x142x46mm, with lid | 10833                            |
| Rechteckdose PP 500ml<br>Boite rectangulaire PP 500ml<br>Rectangular can PP 500ml    | 125x142x60mm, mit Deckel<br>125x142x60mm, avec couvercle<br>125x142x60mm, with lid | 10834                            |
| Rechteckdose PP 2000ml<br>Boite rectangulaire PP 2000ml<br>Rectangular can PP 2000ml | 178x233x81mm, mit Deckel<br>178x233x81mm, avec couvercle<br>178x233x81mm, with lid | 14643                            |

#### Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polypropylen (PP)  
 Polypropylène (PP)  
 Polypropylene (PP)

#### Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

|                                                                        |                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lagertemperatur:<br>Température de stockage:<br>Storage temperature:   | Raumtemperatur<br>température ambiante<br>ambient temperature                                                              |
| Relative Luftfeuchtigkeit:<br>Humidité relative:<br>Relative humidity: | trocken<br>sec<br>dry                                                                                                      |
| Lagerbedingungen:<br>Conditions de stockage:<br>Storage conditions:    | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen<br>ne pas exposer au rayonnement solaire direct<br>keep away from direct sunlight |

00637

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**Verwendungszweck**  
**Conditions d'utilisation**  
**Purpose of use**

**Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**  
**The products are suitable for direct contact with the following types of food:**

- ☒ wässrige  
aqueuses  
aqueous
- ☒ trockene  
sèches  
dry
- ☒ saure  
acides  
acid
- ☒ fettige  
grasses  
greasy
- ☒ alkoholhaltige < 10%  
alcooliques < 10%  
alcoholic < 10%

**Anwendungen**  
**Applications**  
**Applications**

- ☒ Tiefkühlung  
Congélateur -20°C  
Deep freezing
- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure  
Long-term storage at room temperature or below
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min  
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 15 minutes  
Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 15min
- ☒ Heissabfüllung bis  
Remplissage à chaud jusqu'à 70°C  
Hot filling up to
- ☒ Mikrowelle max. 5min / 950W  
Micro-ondes max. 5min / 950W  
Microwave max. 5min / 950W

**NICHT geeignete Anwendungen**  
**Applications INADÉQUATES**  
**NOT suitable applications**

- ☒ Backofen  
Four  
Oven

## Bestätigungen

## Confirmations

## Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle, PFAS)  
**RÈGLEMENT (UE) 2025/40** relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds, PFAS)  
**REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste (article 5 regarding heavy metals, PFAS)
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1895/2005** über die Beschränkung der Verwendung bestimmter Epoxyderivate in Materialien und Gegenständen, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 1895/2005** concernant la limitation de l'utilisation de certains dérivés époxydiques dans les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EC) No. 1895/2005** on the restriction of the use of certain epoxy derivatives in materials and objects that are intended to come into contact with food
- ☒ **DM 21/03/1973**  
**DM 21/03/1973**  
**DM 21/03/1973**

## Gesamtmigration

## Migration globale

## Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

| Simulanz<br>Simulant<br>Simulant                                                                         | Zeit<br>Durée<br>Time | Temperatur<br>Température<br>Temperature |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> A<br>Ethanol 10 Vol.-%<br>Éthanol à 10 % (v/v)<br>Ethanol 10 % (v/v) | 10d                   | 60°C                                     |

00637

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



|                                        |                                                                            |     |      |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----|------|
| <input checked="" type="checkbox"/> B  | Essigsäure 3 Gew.-%<br>Acide acétique à 3 % (m/v)<br>Acetic acid 3 % (w/v) | 10d | 60°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> D2 | Pflanzliches Öl<br>Huile végétale<br>Vegetable oil                         | 10d | 40°C |

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.  
 Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.  
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

| Substanz<br>Substance<br>Substance                              | CAS-Nr./Ref.-Nr.<br>N° CAS/N° ref.<br>CAS No/Ref. No | SML mg/kg<br>LMS mg/kg<br>SML mg/kg |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| N,N-bis(2-idrossietil)alchil(C8-C18)ammina                      | -                                                    | 1.2                                 |
| 9,9-bis(metossimetil)fluorene                                   | 0182121-12-6                                         | 0.05                                |
| Fosfato di 2,2'-metilene-bis (4,6-di-terz-butylfenile) di litio | 0085209-83-4                                         | 5                                   |

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.  
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.  
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

**Berechnungsgrundlage**  
**Base de calcul**  
**Calculation basis**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm<sup>2</sup>/kg  
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

00637

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Dual-Use-Additive****Additifs à double fonctionnalité****Dual-use additives**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
[Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:](#)  
The following dual-use additives may be included in the material:

| Substanz<br><a href="#">Substance</a><br>Substance | E-Nr.<br><a href="#">N° E</a><br>E No |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Calcium salts                                      | E470                                  |
| Silicon oil                                        | E900                                  |

**Andere Substanzen****Autres substances****Other substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
[Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:](#)  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)  
[Substances per- et polyfluoroalkyles \(PFAS\)](#)  
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS)

**Disclaimer****Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.  
[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

**Reklamationen****Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

[Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.](#)

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

00637

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



## Freigabe/Firmendaten

## Validation/données sur l'entreprise

## Approval company data

|                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstellt durch:<br>Etabli par: ALON<br>Created by:                                                                                                                                                    | Freigegeben durch:<br>Approuvé par:<br>Released by:                                                                                                                                                                     | Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>(Head of purchasing)                                                                                                                                  | Version:<br>Version: 7<br>Version:                                                                                                                                                |
| Datum:<br>Date: 14.08.2026<br>Date:                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 | Ersetzt Version:<br>Remplace version: 6<br>Replaces version:                                                                                                                      |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br>verkauf@pacovis.ch<br><a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a> | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 2266 65317<br>Fax ++43 2266 65317 42<br>office@pacovis.at<br><a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a> | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 7123 3800 40<br>Fax +49 7123 3800 429<br>mail@pacovis.de<br><a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a> | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br><br>objednavky@pacovis.cz<br><a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a> |